

BULAG n° 31

Étymologie

Coordonné par Thierry Lecolinet

Thierry LECOLINET

Présentation 9

Jean-Nicolas DESURMONT

Variations historiques et statut du traitement lexicographique
d'un corpus d'expressions idiomatiques 13

Jean-Sébastien TISSERAND

La forme développée : la seule étymologie des sigles et des acronymes 45

Igor SKOURATOV

Les étymologies en français et en russe : vers la recherche
du sens "véritable" des mots 61

Armelle JACQUET-ANDRIEU

Les langues alphabétiques existent-elles vraiment ? 75

Julien LONGHI

L'étymologie en sémantique : motifs et motivations des objets du discours 89

Susanne ALT

Data structures for etymology: towards an etymological lexical network 101

Hsiang-I LIN

Chengyus : expressions classiques, expressions modernes 113

Sombat KHRUATHONG

Le microsystème du thaï : réflexion sur l'étymologie de son vocabulaire
et son rôle dans une traduction automatique du thaï en français 127

Joseph BAUDOUIN

Étymologie de la langue arabe 133

Françoise BONNAL-VERGÈS

Étymologie et langue des signes française (LSF) 149

Yves GENTILHOMME

Pour une étude contrastive des divers technoclectes technoscientifiques. Qu'est-ce qu'un
terme ? 165